

# L'Hérault

LE MAGAZINE DU DÉPARTEMENT – N° 258 – JUILLET-AOÛT 2016 – HERAULT.FR

**Évadez-vous  
près de chez vous!**

**Un été de festivals**

P.4

**Une famille pour les vacances**

P.20



## SOMMAIRE



### 2 – Parole de président

L'Hérault, un trésor à portée de main

### 4 – Les festivals incontournables de l'été

Du jazz au Domaine d'O à Résurgence à Lodève

### 12 – Lisa Simone

La chanson vissée au cœur

### 14 – Lire à la plage, à la piscine

Ma bibliothèque est une paillote

### 15 – Coup de cœur des bibliothécaires

Le plaisir de lire

### 16 – La tournée Hérault Sport

À vos baskets sur les plages et dans l'arrière-pays

### 18 – Les meilleurs spots du Tour de France

Minerve, Pézenas, Montbazin...

### 20 – La grande histoire

Une famille pour les vacances

### 24 – L'été les pompiers veillent

La prévention, l'affaire de tous

### 25 – Avène, une saga

Le groupe Fabre inaugure son hôtel

### 26 – Les sorties fraîcheur

Grottes, lacs, plages : où se mettre au vert

### 28 – Saveurs d'ici

Les Toques blanches sont aux fourneaux pour Vincœurs et Saveurs d'Hérault

### 29 – Un trimaran aux couleurs de l'Hérault

Un Montpelliérain à la barre

### 30 – Les bons plans dédiés aux enfants

Balades éco-touristiques, activités aux champs, sports d'eau...

### 32 – Balades vigneronnes

Saveurs d'Hérault à volonté

## L'Hérault

1000 rue d'Alco, 34087 Montpellier/Tél rédaction : 04 67 67 67 08/Mail : courrier@herault.fr/Directeur de la publication : Kléber Mesquida/Co-directeur de publication : Renaud Calvat/Directrice de la communication : Monique Ducasse/Rédacteur en chef : Olivier Schlama/Chef du Service Information et Presse : Véronique Miramond/Rédaction : Claire Vincent, Valérie Perez et Agence JAM. Photos : Philippe Hilaire (p1), Christophe Cambon (p3, 4, 14, 15, 18, 19, 24, 25, 27), DR, (p 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 30, 31, 32), Éric Soudan (p5), Sandrine Expilly (p6), Liane Limon (p9), Nina Reumaux (p10), Nicolas Villela (p10), Fanny Gonin (p11), Alexandre Lacombe (p12), Alain Grosclaude (p15), Hérault Sport (p16), Frédéric Arnaud (p17), Fabienne Cottin (p18, 26), FISH'EYE (p19), Cathy Agrinier (p23), Olivier Mas (p24, 26), Eric Brendle (p26, 33), Sabrina Lucchese (p27), Didier Hilaire (p29), Forest Wander Nature Photography (p31), Claude Cruells (p33), Illustrations : Olivier Pla (p36), Photothèque : Emmanuel Martin/Illustrations : Moondog, Idé, John Walsh/Création : Lowe Stratéus/ Mise en page : Étincelle/Photogravure : Chirripo/Impression : Maury Imprimeur. Imprimé sur du papier recyclé fabriqué en France dans le respect de la charte sur les déchets, les produits dangereux et toxiques sur papier issu de forêts gérées de manière responsable/issn : 1155-1259.



**Un article vous a plu ? Vous souhaitez en savoir plus ?  
Ce symbole vous indique que le sujet est aussi sur herault.fr  
avec photos, vidéos, etc.**





# L'Hérault, un trésor à portée de main

Paysages remarquables, qualité de vie, soleil inaltérable. Vacanciers et autochtones ne s'y trompent pas, qui plébiscitent cette terre de providence, amphithéâtre naturel ouvert sur la mer. L'Hérault propose une diversité de territoires qui ne cessent de l'ensoleiller : de Minerve à l'extraordinaire canal du Midi, qui fête ses 350 ans, en même temps que le toujours singulier port de Sète, jusqu'aux 7500 hectares de l'étang de Thau qui borde la ville de Brassens, en passant par le bluffant pic Saint-Loup et l'oxygénant arrière-pays. L'Hérault compte un joyau dont l'éclat est international : Saint-Guilhem-le-Désert, classé Grand site de France. À terme, ce label d'excellence concernera quatre autres grands sites : le lac du Salagou, Mourèze, Navacelles et Minerve. Ce qui

fera du département le leader dans le pays qui ne compte que 15 Grands sites au total. L'Hérault possède aussi de réputées et colorées fêtes de village et un kaléidoscope de fêtes locales. Ses festivals sont connus et reconnus, dont les sept du Domaine d'O. Le département est parcouru d'une garrigue aux parfums si sensuels et, sur 90 km de littoral, d'un chapelet d'étangs et de lagunes aux reflets magiques classés Natura 2000. Y compris dans le parc naturel régional du Haut-Languedoc, l'Hérault recèle des trésors cachés à portée de main. Ses plages de sable s'étendent de la Petite Camargue au Vidourle. Le cordon littoral, bordé d'étangs et de salins, écosystèmes protégés où nichent de nombreux oiseaux migrateurs, alimente une agréable et légitime fierté d'habiter

un territoire où chacun revendique d'être né ou de s'être ressourcé. L'Hérault trempe enfin ses pieds dans cette Méditerranée, matrice de ce merveilleux écrin. Symboles de l'art de vivre en Méditerranée, oléiculture et viticulture parachèvent le portrait d'un département béni, terre de rencontres. Qui sait que nous avons 600 km de chemins de randonnées labellisés ? Propriétaire de 8000 hectares d'espaces naturels, dont plus de 20 domaines départementaux ouverts au public, le Département de l'Hérault met en valeur les richesses de son environnement. Vous pouvez aussi, comme moi, vous adonner à votre jardin secret. Le mien, c'est de me ressourcer dans une crique en m'approchant de la faune sous-marine.



**Renaud Calvat**  
**Vice-président délégué**  
**à la culture**

« Le Département de l'Hérault poursuit sa politique de démocratisation de l'accès à l'art et à la culture. Avec un ancrage territorial affirmé, au-delà des grands rendez-vous annuels que constituent les sept festivals portés par le Département, nous soutenons aussi d'autres festivals et des centaines d'associations héraultaises dans la musique, la danse, le théâtre, la lecture. Nous accompagnons de nombreux projets issus du tissu associatif. Dans un souci d'équité, nous voulons amener la culture toute l'année au plus près des citoyens et sur tout le territoire, avec de multiples lieux de diffusion du spectacle vivant. Nous espérons mener un travail de dialogue entre partenaires pour établir des conventions culturelles locales qui permettront ainsi de poursuivre l'épanouissement de la création culturelle. »

## Le jazz s'invite au Domaine d'O

Le Festival de Radio France pose ses valises du 11 au 26 juillet, et vient comme chaque année offrir gratuitement ses soirées jazzy sous les étoiles dans la pinède du Domaine départemental d'O, dès le 17 juillet. Au programme, les avants-concerts de 20h30, suivis par les concerts de 22h dans le bel amphithéâtre d'O. Neuf soirées d'une grande diversité à déguster sans modération.

**En savoir plus : 04 67 02 02 01**  
**et [www.festivalradiofrancemontpellier.com](http://www.festivalradiofrancemontpellier.com)**





### **Vias en jazz : 21<sup>e</sup> édition**

Du 22 au 24 juillet, ce festival entièrement gratuit offre un panache de déambulations de la plage aux rues et places du village, avec aussi de vibrants concerts aux rythmes endiables. Salsa et musique latino viendront clore en beauté cette édition colorée.

**Infos: 04 67 21 60 26**



### **Un piano sous les arbres à Lunel-Viel**

Du 25 au 28 août, le festival « Un piano sous les arbres » s'invite pour quatre jours de concerts intimistes et variés. Laissez-vous envoûter par sa majesté le piano dans le cadre ombragé et rafraîchissant du parc de l'Orangerie. Coup de cœur pour le groupe Paris Combo, le 27 août.

**Infos: 04 67 83 46 83  
et [www.unpianosouslesarbres.com](http://www.unpianosouslesarbres.com)**



### **Thau, grand festival écolo**

Du 18 au 24 juillet, un festival citoyen dont l'engagement pour la culture et l'environnement a fait aussi la renommée. De Bouzigues à Montbazin, en passant par l'abbaye de Valmagne et Mèze, sept soirées étincelantes vont porter les femmes et les musiques venues d'Afrique à leur zénith. Des concerts et des rencontres, avec notamment Les Mazonnes d'Afrique, premier groupe du Mali totalement féminin, et Calypso Rose (photo), de Trinité-et-Tobago, avec le groupe de Manu Chao, La Ventura.

**Infos: 04 67 18 70 83 et [www.festivaldethau.com](http://www.festivaldethau.com)**

## LES INCONTOURNABLES



### L'opérette fait sa comédie à Lamalou-les-Bains

Pour sa 42<sup>e</sup> édition, du 29 juillet au 21 août, le festival d'opérette de Lamalou-les-Bains met le théâtre du Casino en ébullition. Il offre aux amateurs une véritable cure lyrique, avec un ensemble de comédies musicales, opéras et opérettes rendant hommage aux plus grands auteurs classiques. Lancement le 29 juillet avec *Hello Dolly*, comédie musicale de Jerry Herman.

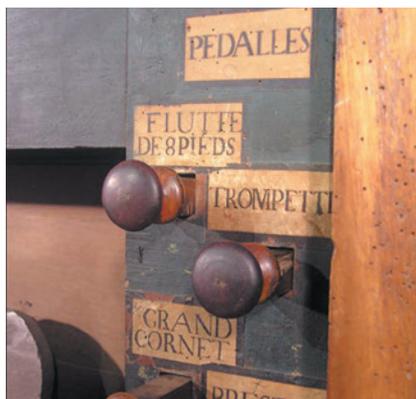
**Infos: 04 67 95 70 91 - et [www.lamalou-les-bains.fr](http://www.lamalou-les-bains.fr)**



### Les grandes voix de Saint-Guilhem-le-Désert

Dans le cadre de la 45<sup>e</sup> saison musicale des Amis de Saint-Guilhem, qui s'étend jusqu'au 9 octobre, de grandes voix vont résonner sous les voûtes de l'abbaye de Gellone, avec des concerts exceptionnels. Temps fort le 19 juillet avec la chanteuse espagnole Nieves Hidalgo, à 20 h 45 en entrée libre. Autre grand rendez-vous, le 10 septembre, avec Sandrine Piau (photo) et l'ensemble Les Paladins.

**Infos: 04 67 57 58 83**  
**et [www.amisdestguilhem.com](http://www.amisdestguilhem.com)**



### Festival « Bédarieux Voix d'Orgues »

Du 1<sup>er</sup> au 4 août, les trois orgues de la ville (dont deux classés) vont donner de la voix, avec aussi une place au jazz et au chant choral. Concert inaugural le 1<sup>er</sup> à 20 h 30 à l'église Saint-Louis, avec la soprano Anne Rodier au chant lyrique et Marc Chiron à l'orgue.

**Infos: 04 67 95 08 79**





## « Résurgence » à Lodève, une perle de festival

Axé sur les arts vivants, Résurgence lançait l'an dernier sa première édition à Lodève. Un festival tout nouveau et très beau, toujours aux couleurs méditerranéennes.

Du 21 au 24 juillet, un rendez-vous incontournable, accessible à tous et de grande qualité, dans les jardins, places, ruelles, berges et ponts romains qui font le charme de cette ville médiévale, unique et intime. Des déambulations, du cirque contemporain, des soirées douces et musicales, du cabaret pour s'amuser et des spectacles surprenants et inédits. Lancement le 21 à 19 h avec la fanfare tzigane Taraf Goulamas dans le parc municipal. Temps fort le 23 avec *Sodade* (photo), par le Cirque Rouages, un spectacle qui allie acrobatie, musique, chant et poésie. À 22 h place Francis-Moirand.

**Infos:**  
[www.festival-resurgences.fr](http://www.festival-resurgences.fr)  
et 04 67 44 24 60



## À Villeveyrac, douces soirées en l'abbaye

Romantiques, médiévales, bucoliques, métissées et toujours poétiques, venez partager de douces soirées dans la fraîcheur de l'abbaye de Valmagne. Avec huit concerts s'égrenant tout l'été jusqu'au 18 septembre. Coup de cœur pour Corou de Berra (photo), groupe polyphonique des Alpes du Sud, le 4 août à 21 h.

**Infos: 04 67 78 47 32 et 07 84 27 86 21**



## Musicales du Jaur

« Autour du quatuor » est le temps fort des Musicales du Jaur. Du 20 au 27 août, cinq concerts de haut vol au prieuré de Saint-Julien, à Olargues, dans cette belle vallée du Jaur qui serpente entre vignes et chênes verts, au pied du Caroux. Belle ambiance intime avec verre de l'amitié pour clore ces soirées, dans un site considéré comme le joyau du Haut Languedoc.

**Infos: 04 67 23 02 21 et [www.amvjo.org](http://www.amvjo.org)**

## LES INCONTOURNABLES



### Saint-Jean-de-la-Blaquière: tourbillon d'humour

Pour sa 18<sup>e</sup> édition, du 5 au 7 août, le festival Remise à Neuf vous emporte dans son tourbillon d'humour et d'imagination, avec concerts, bals, spectacles, déambulations dans les rues et sur les places du village, en journée comme en soirée. Ici, *L'Ours*, de Tchekhov, par la Cie L'Art Osé. Ambiance conviviale garantie.

**Infos: 04 67 88 86 44 et [www.remiseaneuf.fr](http://www.remiseaneuf.fr)**



### Le muscat vous emmuscade à Frontignan

Du 11 au 17 juillet, de quoi se réjouir les papilles et célébrer ce précieux nectar, avec un festival rythmé de visites de caves, balades vigneronnes, joutes, spectacles, concerts, cinéma sous les étoiles, ateliers gourmands et un grand marché des saveurs, le 17, pour clore l'événement en beauté.

**Infos: 04 67 18 50 00**

## Nuits d'O Nuits étoilées dans la pinède

Au bout de l'été, on les attend avec impatience: les Nuits d'O reviennent faire leur show au Domaine départemental d'O du 18 au 27 août. Pour finir l'été dans la brise du soir et le parfum de la pinède, le Département vous offre six soirées thématiques, six ambiances à savourer entre amis. Au programme: concert à 20h, cinéma à 21h30 et bal dansant sous les étoiles à 23h30. Le tout pour 7€ la soirée... Pas la peine de s'en passer.

### 18 août: Nuit pour danser

Grand orchestre de Montmartre pour enflammer la pinède de rythmes effrénés, suivi du film *The Blues Brothers* (1980), de John Landis.

### 19 août: Nuit des filles

Concert Rose Betty Klub and the girls (photo ci-contre). Un tourbillon époustoufflant de huit reines du jazz vocal, suivi du film *Mustang* (2015), de Denis Gamze Ergüven. Et un concert d'Anna Chedid, alias Nach, sous chapiteau, pour clôturer la soirée.

### 20 août: Nuit Italie

Concert de l'Orchestra Bailam et Cia di Canto Trallalero, venu de l'Italie du Nord, suivi du film *Ciao Stefano* (2008), de Gianni Zanasi. Pour finir, un bal napolitain sous chapiteau avec le concert Lalala Napoli.

### 25 août: Nuit sauvage

Concert de Rover, pour un folk-rock élégant, nostalgique et sauvage, suivi du film *Les Combattants* (2014), de Thomas Cailley.

### 26 août: Nuit Arménie

Concert d'André Manoukian Quartet, pour un jazz aux couleurs arméniennes, suivi du film *Le voyage en Arménie* (2006), de Robert Guédiguian. Concert de Djivani, musique traditionnelle arménienne, sous chapiteau pour finir la soirée.

### 27 août: Nuit first class

Concert d'Electro Deluxe, jazz-funk hybride, suivi du film *Kingsman: services secrets* (2015), de Matthew Vaughn. Concert de clôture avec Jacob Collier, multi-instrumentiste inspiré du jazz-funk.

**Réservations à partir du 20 juin au 0800 200 165 et [www.domaine-do-34.eu](http://www.domaine-do-34.eu)**





## LES INCONTOURNABLES



### La joyeuse mixture de Bouillon Cube

À la Grange, dans un petit coin de garrigue au Causse-de-la-Selle, proche du pic Saint-Loup, et sous l'ombre du micocoulier, venez déguster des soirées pour tous les âges et tous les goûts. Dans son joli théâtre de verdure, ce sont de grands moments de théâtre, de cirque, de musique, de douceur, de rire et de joie partagée, pour un tout petit prix quand ce n'est pas gratuit. On peut même y dormir, avec tout ce qu'il faut pour les enfants.

**Infos: 04 67 71 35 42 et [grange@bouilloncube.fr](mailto:grange@bouilloncube.fr)**



### Villeneuve, lieu unique des arts vivants

Du 12 au 14 août, dans le cadre enchanteur de la manufacture royale de Villeneuve, proche de Clermont-l'Hérault, un joli festival offrant des spectacles familiaux dédiés aux arts de la rue, avec une vingtaine de compagnies d'artistes créatifs et déroutants. Un régal pour les yeux et les oreilles.

**<http://festival-villeneuve.blogspot.fr>**



### Festival hors du temps à Mourèze

Pour sa 12<sup>e</sup> édition, du 27 au 31 juillet, un joyeux festival mené tambour battant par une folle équipe de bénévoles autochtones. Nuit et jour, multi-animations avec cirque, musique, théâtre, ateliers, dégustations, balades. Le tout dans une ambiance conviviale dans le cadre grandiose du cirque de Mourèze.

**Infos: 04 67 96 05 92**





## Les éblouissantes Nuits de La Terrasse

Des nuits de rêve dans des écrans prestigieux à quelques minutes de Montpellier et du littoral? Ce sont les Nuits de La Terrasse et Del Catet, un festival itinérant et pluridisciplinaire que vous concoctez chaque année SortieOuest. Il se déroule du 22 au 30 juillet en des lieux magiques de cinq communes de l'ouest biterrois. Lancement le 22 juillet à 22h à Causse-et-Veyran, avec le fameux théâtre Dromesko et son spectacle émouvant, Le jour du grand jour (photo). Suivront des concerts classiques, de Bach à Verdi, des moments de pur théâtre, de la chanson française, du cirque, du piano, de la musique salsa et, pour finir en beauté, la belle Lisa Simone (voir p 13), dans le cadre du château Coujan, à Murviel-les-Béziers. Des soirées à déguster sans modération.

**En savoir plus: 04 67 28 37 32 et [www.sortieouest.fr](http://www.sortieouest.fr)**



## Nuits jazzy magiques à Castries

Les Nuits du Rucher, du 15 au 17 juillet, ce sont trois nuits magiques et totalement gratuites que vous offre ce sympathique festival de jazz. De belles soirées en perspective, dans le cadre romantique du domaine de Fondespierre, écrin de verdure aux portes de Castries.

**Infos: 04 67 91 28 50**



## Montpeyroux en contes et mélodies

Du 10 au 17 juillet, 8<sup>e</sup> édition d'un écofestival héraultais entièrement gratuit, offrant au cœur du charmant hameau du Barry un ensemble de concerts et de veillées contées. Lancement le 10 juillet à 21h au centre culturel, avec une musique celtique au piano solo par Phamie Gow (photo), pianiste et harpiste écossaise.

**Infos: 04 67 88 73 12**

**La chanson vissée au cœur  
Lisa Simone, fille talentueuse  
de Nina Simone, n'avait jamais  
osé se lancer seule dans  
l'ombre géante de sa mère.**

Elle vient offrir un grand moment d'émotion à l'occasion de la sortie de son deuxième album *My World*, dans le cadre du festival Les Nuits de La Terrasse et Del Catet proposé par le Département et SortieOuest. C'est la 16<sup>e</sup> édition de ce merveilleux festival pluridisciplinaire alliant théâtre, musique et cirque, qui investit les parcs ombragés des châteaux et domaines viticoles de cinq communes du Biterrois. Autant d'écrins et lieux magiques pour de grands moments de grâce et de poésie à découvrir absolument.



**En concert samedi  
30 juillet à 21 h 45  
au château Coujan,  
à Murviel-Les-Béziers  
dans le cadre du festival  
Les Nuits de La Terrasse  
et Del Catet qui se  
déroule du 22 au  
30 juillet.  
Infos et réservations:  
04 67 28 37 32 et  
[www.sortieouest.fr](http://www.sortieouest.fr)**

# « Je n'ai cessé d'être moi-même »

Fille de la grande Nina, Lisa Simone est en concert le samedi 30 juillet au château Coujan à Murviel-Les-Béziers, dans le cadre du festival Les Nuits de La Terrasse et Del Catet, porté par SortieOuest, du 22 au 30 juillet.

**« La vie m'a appris à être forte et indépendante. Quand j'ai pu enfin monter sur scène et chanter, un feu s'est allumé dans mon cœur et dans mon âme. »**

Lisa Simone a eu une enfance chaotique. Engagée à 18 ans dans la US Air Force pour y trouver un peu de stabilité, elle devient chanteuse dans de grandes comédies musicales de Broadway, où elle a été plusieurs fois primée en tant que meilleure actrice. À 52 ans, elle s'émancipe. Elle signe son premier album solo en 2014. Et prend seule son envol sur le chemin de la scène.

**Vous avez commencé à chanter seule sur scène relativement tard. Est-ce parce que c'était difficile d'être fille d'une grande dame comme Nina ?**

J'ai adoré ma mère. Une relation passionnée qui était compliquée avec des hauts et des bas, la souffrance de ses départs et de ses absences. Ma mère se battait contre l'inégalité raciale. Mais son combat intervenait dans un contexte social différent. Ma relation avec la douleur est autre. Je suis lasse des combats. Après avoir connu une vie

instable, faite d'incertitudes, de doute, de colère et de crainte, j'ai aujourd'hui trouvé mon chemin. Les expériences et les rencontres que j'ai pu faire m'ont aidée à dépasser ces souffrances. La vie m'a appris à être forte et indépendante. Quand j'ai pu enfin monter sur scène et chanter, un feu s'est allumé dans mon cœur et dans mon âme.

**Vous écrivez vous-même vos textes, dans votre dernier album *My World*. Quel est votre message ?**

Mes textes et mes chansons sont le reflet de mon vécu. Je veux porter un message de paix, de joie et de sérénité, parler du bonheur de trouver enfin sa place dans le monde. Ce sentiment continue à briller en moi et à me porter jusque sur la scène. J'espère aussi que mes chansons donneront l'espoir à d'autres et qu'elles seront source d'inspiration.

**Après avoir sillonné le monde, vous avez choisi de vous installer tout près de chez nous, dans le Sud de la France. Vous êtes attachée à ce pays ?**

Oui, énormément ! Je suis bien ici, en France. Déjà ma mère avait avec la France une relation spéciale. Elle avait

sa maison à Carry-le-Rouet (Bouches-du-Rhône). Le destin a voulu que je poursuive cette relation, et je suis arrivée en 2013 avec juste deux valises. Il était temps pour moi de changer beaucoup de choses. Cette maison est désormais celle où je vis. Même si j'ai eu plusieurs vies en une seule, et si je pars en tournée dans le monde entier, c'est ici que je reviens et où j'éprouve un sentiment d'appartenance, chose que je n'ai jamais ressentie aux États-Unis. Je me sens avoir un vrai avenir chez vous !

**Chanter est une façon d'être enfin vous-même ?**

J'ai toujours été moi-même depuis ma naissance, et pas seulement la fille de Nina Simone. J'en suis fière bien sûr, mais après tant de difficultés dans mon enfance, j'ai quelque chose de personnel à offrir. Je suis son héritage en devenant, la nouvelle génération après elle. Il est important de sourire à la vie, de ne jamais renoncer. Dans mes chansons, je veux témoigner aux autres qu'avec de la ténacité, de la constance, de l'endurance et la foi dans l'avenir on peut être heureux.

### Lire à la Mer

L'opération lancée par le département de l'Hérault, est un succès.

À Frontignan et à Carnon, installez-vous au bord de l'eau pour lire à l'ombre de la paillote. Le principe est simple: sans formalité, le lecteur se sert dans les rayonnages, conseillé par une équipe de bibliothécaires, puis s'installe sur l'un des transats de la terrasse. Tous les jours et tout au long de l'été, en accès libre et gratuit, ce sont plus de 2000 livres et revues qui vous sont gracieusement proposés par la médiathèque départementale. On y trouve toutes sortes de livres ainsi que des revues et de la presse étrangère.

L'initiative *Lire à la Mer* a essaimé dans le département, suivant le même principe. Le Conseil départemental soutient ces bibliothèques éphémères de plage mises en place par des communes. Opérations labellisées *Lire à la Mer* à Valras et Agde, mais aussi *Lire au Lac* à Clermont-l'Hérault, au bord du Salagou (du 11 juillet au 26 août), et *Lire à la Piscine* à la piscine de Paulhan (du 5 juillet au 4 août). Des animations, lectures à voix haute, ateliers-rencontres avec des illustrateurs, jeux et spectacles de contes sont aussi proposés gratuitement pour un public familial. Autant d'événements ponctuant de belles journées estivales.

### En 2015

plus de 15000 visiteurs ont consulté plus de 25000 documents.

Paillotes de Carnon et Frontignan

Du 2 juillet au 28 août, de 10h à 19h 7j/7j

Carnon: plage des Roquilles, Carnon-Ouest

Frontignan: plage du Port, rive ouest.



Toutes les infos sur [herault.fr](http://herault.fr)

# Ma bibliothèque est une paillote

Communiquer le plaisir de lire, les pieds dans le sable: c'est la mission estivale de Jean-Christophe Charrut, bibliothécaire.

**D**ix heures, un matin d'été, paillote *Lire à la Mer* à Carnon-Ouest. Jean-Christophe vient d'arriver les bras chargés de la presse du jour. La petite équipe qu'il pilote sort les transats, installe quelques livres sur les présentoirs. Déjà les habitués sont là, certains avec le thermos de café à partager dans la bonne humeur. «*Les habitués du matin sont souvent des gens d'ici qui viennent lire la presse régionale. Parfois, pour éviter les chamailleries, ils s'inscrivent pour un ordre de passage. À la fin de la journée, il arrive que le même quotidien ait été lu 300 fois. Imaginez l'état du journal!*» Quand la journée avance, ce sont les touristes qui affluent. «*On voit souvent arriver des parents traînant des enfants récalcitrants. Une fois qu'ils ont mis le nez dans la paillote, ils ne veulent plus partir.*»

Outre la trentaine de transats installés à l'ombre de la paillote, quelques petits bancs, poufs et coussins accueillent les plus petits. «*Malgré toutes mes années d'expérience, je suis encore surpris du côté hypnotique qu'apporte le livre. On a 50 personnes installées en train de lire, dans un calme et un respect total et spontané. Il y en a même qui s'endorment, le livre ouvert sur le visage!*» Il y a aussi ceux qui n'ont pas eu le temps de finir un roman. «*On leur propose un marque-page et la possibilité de réserver le livre pour poursuivre leur lecture lorsqu'ils reviennent.*»

Les vacanciers étrangers peuvent trouver des ouvrages dans toutes les langues, même le chinois. «*Les guides de voyage, les livres sur le bien-être, la déco, les recettes, ont un grand succès. Tous les vacanciers sont enchantés. Le livre d'or en témoigne.*»



Jean-Christophe Charrut, bibliothécaire depuis six ans dans les paillotes *Lire à la Mer*.



## Ados Zaï zaï zaï zaï

Un homme presque comme vous et moi (il est dessinateur) se retrouve en cavale. Motif ? Il a oublié la carte de fidélité du supermarché. Dans ce road-movie dessiné, hilarant, Fabcaro, Héraultais de Bédarieux, moque tout à la fois le consumérisme, le tout-sécuritaire et le pouvoir des médias. Sans se départir de la finesse et de l'autodérision qui caractérisent son œuvre. Une BD récompensée par le Grand prix de la critique ACBD 2016. **Fabcaro, Éditions 6 pieds sous terre (auteur et éditeur de l'Hérault), 13 €.**

## Adultes Le Chien arabe

Un roman noir de la France d'aujourd'hui. Sergine Ollard est vétérinaire dans une clinique des Izards, le quartier de Toulouse où a grandi Mohamed Merah. Une adolescente effrayée, Samia, lui demande d'examiner l'un des chiens que son frère aîné, un caïd du quartier, cache dans une cave d'immeuble. Le docteur découvre que le rottweiler sert de « mule » : il a le ventre rempli de capsules de drogue. Le petit caïd, en passe de devenir un trafiquant majeur, organise des convois de chiens... **Benoît Séverac, éditions La Manufacture de livres, 18,90 €.**

# Le plaisir de lire

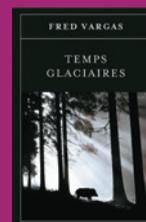


À la plage, à l'ombre des paillotes, avec *Lire à la Mer*, au bord du lac avec *Lire au lac du Salagou*, ou à la piscine de Paulhan avec *Lire à la Piscine*, plongez dans les livres et tournez les pages ! Le Département met à votre disposition gratuitement plus de 2000 livres en tout genre, pour tous les goûts, tous les âges et tous les niveaux de lecture. Il y a même les revues et la presse du jour ainsi que la presse étrangère. De quoi se délecter et savourer pleinement l'été.

## Enfants L'Arbre boit

Une pièce courte et poétique qui s'adresse aux jeunes lecteurs dès 9 ans. C'est le printemps, Arbre reprend vie après le dégel : Jeune Branche et Vieille Racine échangent leurs impressions face au renouveau de la végétation. Le cycle de la nature, à la fois banal et merveilleux, est conté dans cette allégorie de l'existence tout en délicatesse et simplicité. **Christophe Tostain, éditions Espaces 34 (éditeur de l'Hérault), 6 €.**

L'auteur et comédien **Christophe Tostain** rencontrera des classes de primaires et collèges du département et sera présent au **Salon des chapiteaux du livre, à Béziers SortieOuest, du 22 au 25 septembre.**



## Adultes Temps glaciaires

Troublante enquête du commissaire Adamsberg sur une série de suicides suspects, tous marqués de la lettre H : le lien entre les victimes ? Une expédition cauchemardesque en Islande et une association d'érudits qui célèbre Robespierre. De quoi frissonner en pleine chaleur estivale. **Fred Vargas, Flammarion, 8 €**

En juin dernier, l'auteur était marraine du **FIRN de Frontignan 2016 (Festival international du roman noir)**. Archéologue et médiéviste, elle est née en 1957 à Paris. Fred est le diminutif de **Frédérique**, et Vargas, le pseudonyme tiré du personnage d'Ava Gardner dans *La Comtesse aux pieds nus*.



[www.firn-frontignan.fr](http://www.firn-frontignan.fr)

## TOURNÉE D'ÉTÉ

### Juillet

#### 11 - St-Jean-de-la-Blaquière

*Parking des écoles:* Athlétisme, beach volley, haltérophilie, CL, PR, BE.

#### 12 - Cazouls-les-Béziers

*Stade de l'Enclos:* Baby-gym, tambourin, beach tennis, lecture, HN.

#### 13 - Frontignan

*Plage du Chant des vagues:* Beach rugby, baby-gym, haltérophilie, lecture, EN 34, PSol.

#### 15 - Bouzigues

*Plage de la Trémie:* Beach volley, baby-gym, CL.

#### 18 - Mèze

*Plage du Tambourin:* Sandball, CL.

#### 19 - Paulhan

*Place de la Gare:* Baby-gym, athlétisme, beach tennis, CL, HN, PSol, BE.

#### 20 - Vias

*Plage Farinette:* Beach tennis, haltérophilie, baby-gym, CL, HN, PR.

#### 21 - Portiragnes

*Plage de la Rivierette:* Beach rugby, baby-gym, CL, HN, PR.

#### 22 - Balaruc-les-Bains

*Terrains de beach soccer:* Beach rugby, baby-gym, beach tennis, CL, PSol.

#### 25 - Olonzac

*Stade M.-Bielsa:* Athlétisme, beach tennis, beach volley, CL.

#### 26 - La Grande-Motte

*Plage de la Rose des sables:* Beach tennis, tambourin, baby-gym, CL, HN, SR.

#### 27 - Sérignan

*Plage de la Séoune:* Sandball, athlétisme, CL.

#### 28 - Palavas-les-Flots

*Plage de l'Hôtel de Ville:* Beach tennis, beach volley, baby-gym, CL, HN, SR.

#### 29 - Juvignac

*Parc Saint-Hubert:* Baby-gym, sandball, beach tennis, CL, HN.

*PSol:* prévention solaire

*PR:* prévention routière

*CL:* coin lecture

*HN:* Hérault nature

*BE:* bar à eaux.

# Préparez-vous, il va y avoir du sport

Du 8 juillet au 19 août, la Tournée d'été d'Hérault Sport sillonne les plages et l'arrière-pays héraultais. À vos baskets!

**C**écile Bonsignori est une fidèle. Depuis son installation à Paulhan, en 2008, elle y va chaque année. « Pendant les grandes vacances, je cherche toujours des activités pour mes enfants. » L'aîné, Mathéo, a aujourd'hui 10 ans. Au début, il pratiquait le parcours de baby-gym, réservé aux 2 à 6 ans. « En grandissant, il s'est essayé à tous les sports, se souvient sa mère. Et même à l'haltérophilie ! » Depuis, le petit frère de Mathéo a lui aussi pris goût à la Tournée. Et cette année encore, ils attendent avec impatience la venue du « camion orange ».

Outre la diversité des sports proposés, Cécile apprécie l'esprit. Une opportunité de rencontres pour les jeunes. Et pas

que. « C'est convivial, l'animateur met de l'ambiance et fait toujours participer les parents qui accompagnent. » Avec Hérault Sport, personne ne reste sur le banc de touche.

### Partout, pour tous dans la bonne humeur

Praticables de 2 à 70 ans, les sports proposés par les animateurs sont pour certains très en vogue, comme le sandball, le beach tennis... Et pour d'autres, plus traditionnels, tel que le jeu de balle au tambourin. Il y en a donc pour tous les goûts et la Tournée se déplace partout, du littoral à l'arrière-pays. « Les jeunes se plaignent souvent que dans les petits villages, il n'y a rien à faire.





*Mais là au moins, il y a des activités. Et c'est gratuit!*», souligne Cécile. Tout le monde repart avec une récompense: casquette, trophée... Pas de gagnant ni de perdant. Bel esprit.

En 2016, trente communes héraultaises vont être visitées, dont une nouvelle venue: Le Pouget. Les Comités départementaux des fédérations sportives héraultaises sont encore et toujours de la partie, en renfort d'Hérault Sport. Et, une tendance qui se confirme: de plus en plus d'associations sportives de la commune visitée se joignent aux animateurs. Après tout, plus on est de fous... plus on bouge!

### **Au sens propre comme au figuré, le programme est musclé**

Vous l'aurez compris: il va y avoir du sport cet été. Mais vous aurez aussi la possibilité de participer à des activités culturelles. Exemple: pendant que vos têtes blondes bondissent, courent et rebondissent, pourquoi ne pas vous installer dans le coin lecture afin de feuilleter un livre ou un magazine prêtés par la Médiathèque départementale de pierresvives? Autres choix: vous inscrire au stand

Hérault nature, des ateliers de sensibilisation à la nature et à l'écologie, proposés par la Maison départementale de l'environnement et le réseau Coopère 34.

### **Prévention**

Ou encore, comme il vaut toujours mieux prévenir que guérir, allez voir la caravane « Village Prévention » mise en place par la Maison de la Sécurité routière, les animations « Le bon usage du soleil » proposées par le Comité de l'Hérault de lutte contre le cancer, ou désaltérez-vous aux Bars à eaux du Syndicat centre Hérault. La tournée propose un éventail de bons moments...

Véritable fan, Cécile ne se contente d'ailleurs pas d'attendre qu'Hérault Sport vienne jusqu'à Paulhan. Elle l'avoue, elle repère et sillonne aussi les villages alentour où passent les animateurs. Car comme elle le dit si bien: « Cette tournée d'été, c'est aussi une façon ludique et sportive de faire du tourisme. » Même à domicile.



**Inscriptions gratuites dès 10 h au car-podium d'Hérault Sport. Récompenses pour tous. De 10 h à 12 h 30 puis de 15 h à 18 h.**

## **Août**

### **1<sup>er</sup> - Carnon**

*Place Cassan*: Sandball, beach tennis, CL, HN, SR.

### **2 - Vendres**

*Plage Marina*: Beach volley, athlétisme, beach tennis, CL, HN, SR.

### **3 - La Salvetat-sur-Agoût**

*Plage des Bouldouïres*: Beach volley, baby-gym, CL.

### **4 - Lunas**

*Base de loisirs*: Beach volley, baby-gym, athlétisme, CL.

### **5 - Péret**

*Le champs de l'Eau*: Beach tennis, beach volley, haltérophilie, CL, BE.

### **5 - Olargues**

Volley ball, beach tennis, CL.

### **6 - Villeneuve-lès-Maguelone**

*Plage de Maguelone*: Baby-gym, beach tennis, CL.

### **7 - Marseillan**

*Plage d'Honneur*: Sandball, baby-gym, CL, HN.

### **8 - Le Grau-d'Agde**

*Plage du Front de mer*: Sandball, baby-gym, CL, HN.

### **9 - Le Pouget**

*Stade municipal*: Beach tennis, athlétisme, beach volley, CL, SR, BE.

### **10 - Capestang**

*Stade municipal*: Beach tennis, tambourin, beach Volley, CL.

### **11 - Clermont-l'Hérault**

*Lac du Salagou*: Beach volley, baby-gym, haltérophilie, CL, HN, SR, BE.

### **12 - Saint-Pargoire**

*Stade municipal*: Tambourin, beach volley, haltérophilie, CL, BE.

### **16 - Valras**

*Plage du Poste de secours*: Beach rugby, baby-gym, CL, HN, SR.

### **19 - Saint-Jean-de-Buèges**

*Pré du Prieur*: Beach volley, baby-gym, CL, SR.

*PSol*: prévention solaire

*PR*: prévention routière

*CL*: coin lecture

*HN*: Hérault nature

*BE*: bar à eaux.

**À VOS SPOTS!**

# Tour de France

Le 13 juillet prochain, c'est décidé: vous irez voir le Tour de France. Et quelle chance! Il passe par de superbes villages. Centres anciens, animations et dégustations le jour J. Faites votre choix et postez-vous stratégiquement. Itinéraire et horaires de passage sur [www.herault.fr](http://www.herault.fr). Sur tout le tracé, les terroirs viticoles seront mis en valeur à travers une signalétique des vins de l'Hérault. «Notre vin, notre terroir.»



## Aigues-Vives histoire d'eau

**12 h 56:** caravane.

**14 h 51:** premiers coureurs

Du latin aqua (eau) et viva (vivante).

Chaque maison du vieux village possède une citerne et un puits, preuve que l'eau y a son importance. À voir: l'église Saint-Martin-le-Vieux, de style gothique méridional.

[www.aiguesvives-herault.fr](http://www.aiguesvives-herault.fr)

## Minerve, la porte du parc naturel

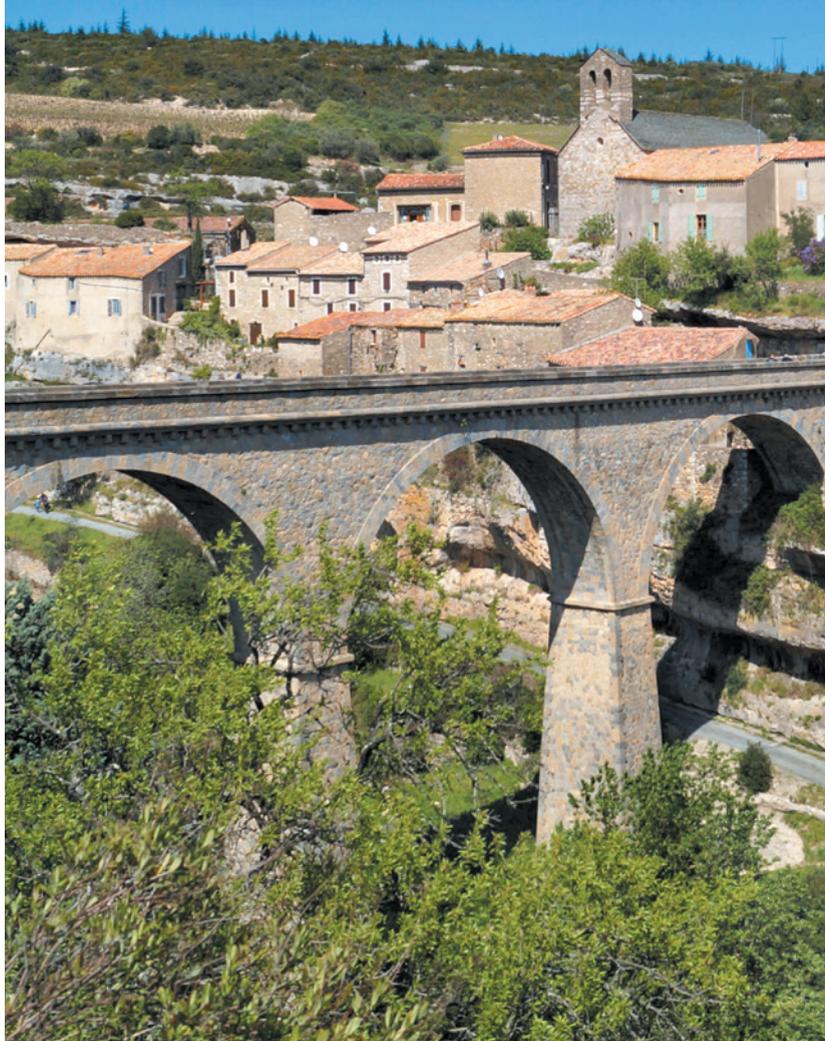
**12 h 46:** caravane.

**14 h 41:** premiers coureurs

Entre Cévennes et Montagne noire, Minerve s'élève sur un éperon rocheux qui domine les gorges de la Cesse et du Brian. Les deux ponts naturels creusés par la rivière de la Cesse, en amont de Minerve, représentent une curiosité géologique et un élément paysager insolite. Capitale historique du Minervois, elle est désormais l'une des portes prestigieuses du Parc naturel régional du Haut-Languedoc et figure parmi les «Plus beaux villages de France».

À l'occasion du passage du Tour, les vigneron de l'AOC Minervois-La Livinière ouvrent leurs caves et leurs caveaux au public pour faire déguster leurs vins. Cette opération Caves ouvertes s'étend du 9 au 23 juillet.

[www.minerve-tourisme.fr](http://www.minerve-tourisme.fr)





## Cœur animé à Pézenas

**14 h31:** caravane.

**16 h17:** premiers coureurs

La cité de Molière et son patrimoine du XVII<sup>e</sup> siècle vous régaleront de ses petits pâtés et de ses berlingots.

**Le jour J:** rendez-vous place du 14 juillet, grand marché et manifestations sportives. Et un fabricant piscénois d'une pompe à vélo révolutionnaire!

[www.pezenas-tourisme.fr](http://www.pezenas-tourisme.fr)



## Montbazin la romaine

**15 h10:** caravane.

**16 h53:** premiers coureurs

Situé sur le tracé de la Via Domitia, voie romaine créée vers 120 avant J.-C., le village est traversé par la Vène, rivière se jetant dans l'étang de Thau. À voir: l'église Saint-Pierre et les colonnades du château du Seigneur de Lavergne (actuel bureau de poste). Coup de cœur assuré!

[www.montbazin.fr](http://www.montbazin.fr)



## Villeveyrac et son abbaye classée

**14 h52:** caravane. **16 h36:** premiers coureurs

Non loin du parcours du Tour, vous pourrez contempler l'abbaye de Valmagne, monument historique classé depuis 1947. Relais-étape sur le parking, en accès réservé, pour permettre aux professionnels locaux de faire de la promotion touristique. À défaut d'être VIP le 13 juillet, n'hésitez pas à franchir l'entrée de l'abbaye. Vous y découvrirez la cathédrale des vignes, le cloître et les jardins au charme florentin. Ouverte tous les jours de 10 h à 19 h. Tarifs: entre 5,80 et 7,90 €.

[www.villeveyrac.fr](http://www.villeveyrac.fr)

# Une famille pour les vacances

---

Chaque été, des familles héraultaises ouvrent leur porte à des enfants en situation difficile ou hébergés en foyer pour leur offrir de vraies vacances. C'est ce que font Marco et Geneviève à Prémian, Jean-José et Noëlle à Valras. Grâce à eux, Martin, Ludovic, Louise et bien d'autres ont pu passer des étés au vert, se découvrir une deuxième famille. Et parfois reprendre goût à la vie.

**Quand on arrive chez Marco Mourocq et Geneviève Chauveau, tout est vert.** Leur maison, sur les hauteurs de Prémian, donne sur la vallée du Jaur, la petite rivière à truites qui va se jeter dans l'Orb, pas loin. En fond de vallée, des cerisiers et les collines surplombant l'autre rive, couvertes de forêts touffues. Proche de l'Espinouse. Pour atteindre la maison, on quitte l'axe principal Olargues-Saint-Pons-de-Thomières et l'on grimpe par une voie étroite et raide qui serpente à flanc de montagne. Direction Fournels, petit hameau de trois maisons, à sept minutes au-dessus du village. Compter quatre croisements et la bâtisse est là, en contrebas sous des arbres. Solide comme un corps de ferme aux épais murs de pierres. Un petit portillon de bois donne d'abord sur la terrasse, à l'abri sous une treille. Vue à 180° sur la nature sauvage. Seuls des oiseaux pépant dans les branches troublent la tranquillité des lieux, avec les carillons en bois et coquillages suspendus à un arbre qui tintinnabulent au-dessus de l'entrée, animés par le vent.

**Tout ici a un parfum de vacances.** La tente dans le jardin, sous la maison, un hamac et des arbres pour se mettre à l'ombre, quand les branches de deux kiwis font office d'auvent devant une baie vitrée. Dans ce havre de verdure, les Chauveau accueillent depuis vingt ans des enfants sans famille pour les vacances. Tous ceux qui passent dans leur maison sont pris en charge par l'Aide sociale à l'enfance, un service de prévention et de protection du Département. « *Cet environnement naturel est comme une parenthèse. Ils se détendent ici. Il y a des petites routes pour faire du vélo, des rivières pour se baigner ou aller à la pêche, des fruits sauvages pour des cueillettes* », annonce Geneviève. La maîtresse de maison est devenue assistante familiale, spécialisée dans le « relais » en 1995, à l'âge de 40 ans. Pour accueillir « *ses gamins* » pendant les week-ends et toutes les vacances.

**Jean-José et Noëlle Juan, eux, se sont installés à Valras en 1978,** puis ont acheté, en 2000, une maison à Riols, à ●●●

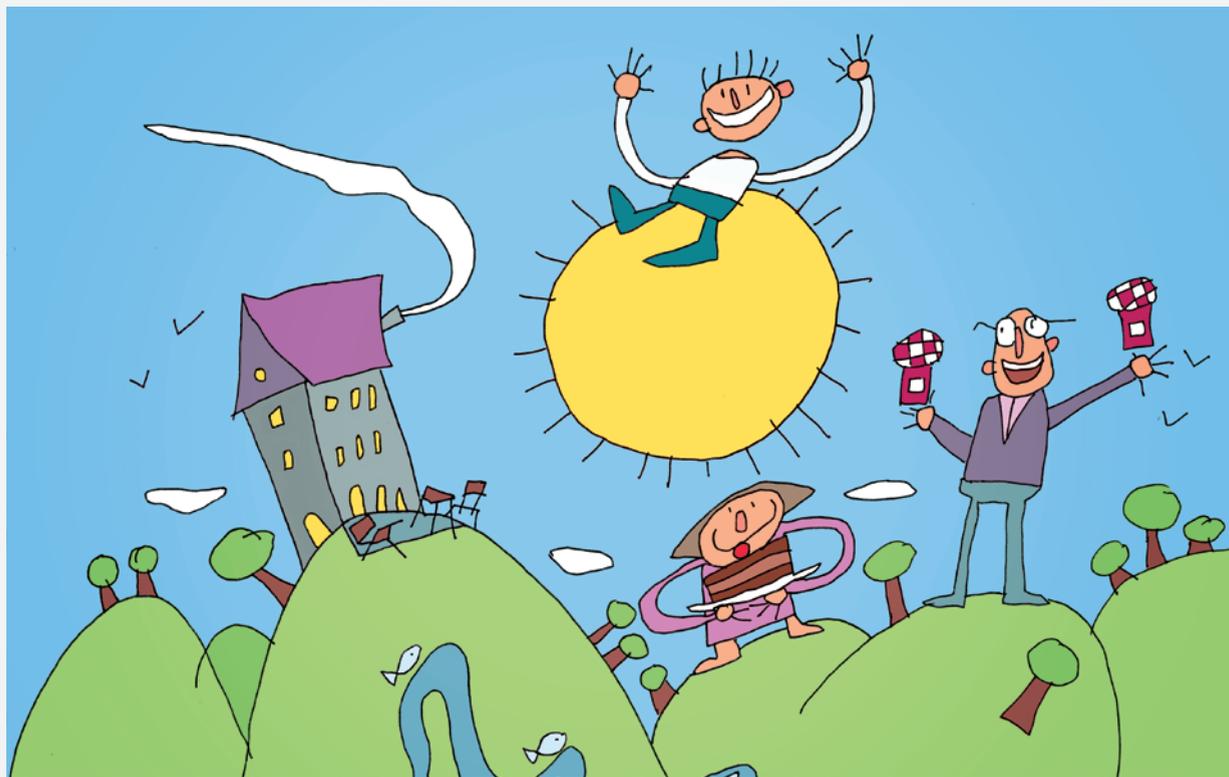
## LA GRANDE HISTOIRE

●●● 3 km de Prémian. La maison de Valras, à 400 m de la mer, était toujours pleine pendant les vacances. Leurs deux filles y retrouvaient des cousins descendus de Paris, les parents accueillant aussi les enfants des copains. En 1998, Noëlle, bénévole au Secours catholique, a voulu s'engager dans l'accueil familial de vacances. Elle a reçu ainsi, tous les étés pendant huit ans, et jusqu'à ses quinze ans, une petite Louise<sup>(1)</sup>, originaire du Blanc-Mesnil, en région parisienne. «Le Secours catholique demande à la famille de réinviter le même enfant plusieurs années de suite pour qu'il y ait une continuité. En principe on ne les prend que de six à douze ans, mais nous avons prolongé parce que ça se passait très bien avec notre "petite puce".» Les deux filles du couple étaient parties faire leurs études à Montpellier. Il y avait de la place dans la grande maison vide, tout près de la mer. «Nous avons tout de suite pensé à des gosses de la région parisienne, d'où je venais, pour leur permettre de profiter de tout ça pendant leurs trois semaines, pour qu'ils puissent tout oublier et redevenir des enfants.» La petite Louise, livrée à elle-même dans une famille bancale, est arrivée chez les Juan comme un petit oiseau blessé. «Il a fallu des années pour lui faire manger autre chose que du jambon, des pâtes et des frites. Nous l'avons emmenée partout, et peu à peu, elle s'est découverte», raconte Noëlle Juan. «Quand elle arrivait toute coincée de partout, on partait sur un chemin secret près d'un étang de Vendres, et elle criait tout ce qu'elle pouvait.» La

"puce" a pris peu à peu confiance. Elle aimait bien la campagne riante de Riols aussi. «Quand elle est partie de chez nous, elle s'inquiétait de savoir si on la remplacerait par quelqu'un d'autre. Pour moi c'était non, bien sûr. Lisa m'a dit, c'est dommage parce que ça lui aurait fait du bien.»

**Geneviève Chauveau, elle aussi, voulait «offrir du bien-être, de la joie, de l'attention, de l'écoute, à des enfants qui n'avaient rien de ça chez eux.»** Cette sexagénaire bienveillante, aux cheveux blanchis, a les yeux qui pétillent au souvenir de «ses pensionnaires». «Toute la famille était d'accord, dit-elle. J'avais élevé mes deux filles. Elles ne perdaient pas leur place. J'ai eu la chance d'avoir une famille unie et ●●●

«Cet environnement naturel est une parenthèse. Ils se détendent ici. Il y a des petites routes pour faire du vélo, des rivières pour se baigner ou pêcher, etc.»



## LA GRANDE HISTOIRE

●●● *j'étais contente de montrer à ces enfants que ça existe.* Elle-même a grandi dans une famille nombreuse en région parisienne — « *aux Lilas, dans le 9.3* ». Tout jeunes, Marco et elle avaient cherché le Sud. Ils avaient d'abord atterri dans les Alpes, en 1978, puis à Prémian où cette grande maison à louer dans son bel écrin de verdure leur tendait les bras. Avec piscine, tennis... « *On n'a rien à nous, mais on est là comme des rois. Et les enfants qui viennent ici jouissent de tout ça.* »

**En vingt ans, la maison de Prémian a hébergé quarante enfants**, dont vingt ont maintenu le contact. Martin <sup>(1)</sup> est le plus ancien des enfants à y passer encore ses vacances. Aujourd'hui, c'est un adolescent de quinze ans. « *Je suis tous les étés dans la même famille. Ça fait huit ans. On s'attache.* » Le garçon a été placé en 2007, à l'âge de 6 ans, à la Maison d'enfants à caractère social (MECS) de Saint-Pons-de-Thomières, en même temps que ses trois frères. Il continue de venir chez les Mourocq-Chauveau, deux week-ends par mois et la moitié de toutes les vacances, avec son petit frère Bruno <sup>(2)</sup>, de deux ans son cadet. Une exception dans cette maison qui accueille habituellement les enfants individuellement. « *Des fois je suis bien au foyer, mais c'est une bonne chose de changer d'air, je suis bien dans la nature, il y a beaucoup de montagnes et ici c'est grand, on pouvait s'amuser.* » Martin rêve déjà d'aller faire des études dans une grande ville. Il a du vent sous les semelles, et des envies d'ailleurs. « *Geneviève et Marco nous ont emmenés partout, chez leurs amis dans leur famille. Ça nous a permis de voyager en France, en Savoie chez leur fille, quelques fois chez des amis en Ariège, où on faisait de grandes balades avec leurs neveux et nièces, ou dans la Creuse. Ça me plaît peut-être moins maintenant, je préfère le foot ou me baigner. Justement, il y a un stade pas loin de la maison, une rivière où l'on peut pêcher, des activités qu'on ne peut pas forcément faire au foyer* », confie Martin. Il ajoute : « *Quand je partirai, la famille me manquera sûrement un peu.* »

**Ludovic a passé lui aussi vacances et week-ends à Prémian pendant dix ans.** De 9 ans à 18 ans. Il en a bientôt 29, et revient de temps en temps chez les Mourocq-Chauveau.

« *Nous avons tout de suite pensé à des gosses de la région parisienne, d'où je venais, pour leur permettre de profiter de tout ça, pour qu'ils puissent tout oublier et redevenir des enfants.* »

« *C'est ma deuxième famille, la seule famille d'accueil avec qui j'ai gardé un contact* », confie le jeune homme. Ludovic est passé de foyer en foyer, à Albi notamment. « *Ça n'allait jamais bien, il y avait toujours un souci. Ici, j'étais dans la campagne, je sortais des sites urbains et de tous mes repères. La façon dont cette famille m'a présenté les choses, ce qu'elle me faisait faire, c'était un tout, ça m'a plu. Je me "re-basait".* » Ludovic a pris goût à la nature et à la vie chez les Mourocq-Chauveau, qui lui en faisaient découvrir tous les bienfaits. « *J'ai appris à jouer au tennis chez eux. Ce qui était bien, c'est que j'avais à peu près l'âge de leurs filles.* »

« *Martin fait partie de la famille. Il connaît tout le monde. On oublie qu'il n'est pas notre enfant. Il est là à Noël aussi, avec son frère, et on partage des moments très forts.* »

**C'est ce qui a toujours motivé Geneviève Chauveau :** transmettre des connaissances à des enfants, leur apprendre l'autonomie. « *C'est sûr, les jeux de société, les histoires à raconter, la dînette et la patouille, on le fait avec les petits, comme fabriquer des confitures ou du sirop avec les fruits grappillés pendant les promenades. Vient un temps où les plus grands ne veulent plus de ça. Ils veulent les copains, le foot, les tablettes. Mais Martin, par exemple, fait partie de la famille, il connaît tout le monde. On oublie qu'il n'est pas notre enfant. Il est là à Noël aussi, avec son frère, et ça nous fait partager des moments très forts.* » Ces moments forts passent dès le départ par des règles de vie et de respect, qui mettent en confiance et sécurisent. « *Martin, ça fait deux ans qu'on sent qu'il veut parcourir le monde. Il est parti en Angleterre l'an dernier, en Croatie cette année. Tout seul, ça ne le dérange pas. Il est à l'aise, très sociable, cadré* », confie Geneviève. « *Des fois on peut sentir que l'on a raté quelque chose quand un enfant que l'on a accueilli ne s'en sort pas. Nous ne sommes qu'un déclencheur, un maillon de la chaîne qui les accompagne. Au fond c'est aussi une façon de les responsabiliser. De les amener à prendre leur vie en main.* » Comme pour Bruno, le frère de Martin, qui se bloquait devant l'échec. « *Pour une histoire de carte de pêche par exemple. Lui montrer qu'on peut trouver des solutions, qu'on peut négocier, ça va mieux.* » Dans la chambre qu'il occupe au deuxième étage de la maison, Geneviève a trouvé un carton de coloriage zen illustrant la maxime : « *Renoncer face à l'obstacle, c'est ●●●*

« C'était un véritable échange. Nous lui avons fait découvrir un autre mode de vie; elle nous a aussi apporté des choses. Nous redevenions des parents. »

●●● renoncer à sa liberté. » Bruno en a soigneusement colorié les cases.

**Son frère Martin entre au lycée de Mazamet en septembre.** Il a déjà son idée : devenir archéologue. « *Ça me plaît, j'aime bien tout ce qui est fouilles. Cet été je vais aller à Poitiers, Geneviève et Marco m'emmènent voir un membre de la famille qui est archéologue et qui va m'expliquer le métier* », se réjouit-il.

Quant à Ludovic, il est aujourd'hui dans la restauration, à Vias. Un métier qu'il s'est choisi et pour lequel il a passé un CAP. Sa famille d'accueil a sans doute contribué à la vocation. « *Un cousin éloigné de Geneviève est chef cuisinier bien connu à Lyon, Nicolas le Bec. Il a son propre restaurant. Un jour, ils m'ont emmené chez lui, et il m'a bien aidé à choisir ma voie.* » Plus tard, Geneviève et Marco ont aussi pu lui obtenir un stage au restaurant de Prémian. Et maintenant, Ludovic n'a plus qu'un objectif : avoir sa propre table. Il se fait la main de saison en saison. « *J'en suis à ma 18<sup>e</sup> saison, se félicite-t-il. Tout cela grâce à ce stage initial, qui m'a amené beaucoup d'assurance.* » Basé à Vias jusqu'à fin août, il a déjà en tête son départ pour Saint-Martin, dans les Caraïbes, à l'automne.

**La petite Louise est devenue une jeune femme à qui la vie sourit désormais.** Elle vit en Normandie et travaille dans un magasin de bricolage. Son fiancé est ébéniste. Il a notamment œuvré dans la maison du peintre Claude Monet. Louise est venue l'an dernier à Valras le présenter aux Juan. Elle est descendue en moto. « *Elle nous a aussi appelés pour nous annoncer son mariage, on va bientôt connaître ses futurs beaux-parents, confie Noëlle. C'est sa réussite, cette fille courageuse voulait nous montrer que des gens s'étaient intéressés à elle. Tout le temps qu'on l'a eue avec nous, ça a été un véritable échange. Nous lui avons fait découvrir un autre mode de vie, mais elle aussi nous a apporté des choses. Nous redevenions des parents.* »

Ludovic, lui, garde un souvenir lumineux de ses vacances chez les Mourocq-Chauveau, à Prémian. « *J'étais toujours mal, en échec partout où je passais. C'est grâce à ma famille d'accueil que j'ai pris goût à la vie.* »

(1) Les prénoms ont été modifiés.



## 740 assistantes familiales

Elles sont 740 dans l'Hérault. Les assistantes familiales, formées et recrutées par le Département, accueillent à leur domicile des mineurs et des jeunes majeurs de 18 à 21 ans pris en charge par l'Aide sociale à l'enfance (ASE), pupilles d'État et enfants en danger dans leur propre famille ou dont les conditions d'éducation sont gravement compromises. Ces assistantes ont pour mission de les soutenir au quotidien au niveau éducatif, psychologique, matériel, en leur apportant soin, attention et stabilité relationnelle.

## Relais

Pour être recrutées, elles doivent suivre une formation de 240 heures. Elles doivent aussi, au préalable, être agréées par la Protection maternelle et infantile (PMI). Elles sont salariées par la collectivité. Le Département a dans ses compétences la protection de l'enfance. C'est pourquoi il prend en charge ces enfants. Selon le besoin, il les confie soit à l'année à une famille d'accueil, soit pendant les week-ends et vacances à une assistante familiale relais lorsque ces enfants sont placés dans des maisons d'enfants à caractère social (MECS).



**Kléber Mesquida,**  
**Président du Conseil**  
**départemental de l'Hérault,**  
**président du Sdis 34**

## « La prévention reste l'affaire de tous »

### Que représente le risque incendie dans ce département ?

« Dans l'Hérault, il représente un risque majeur en été, quand il fait chaud, sec et que le vent est fort. Au total, 183 communes sont classées en risque élevé de feu de forêt. Aussi le Département, qui a la responsabilité du Service départemental d'incendie et de secours (Sdis), a-t-il fait de la lutte contre les incendies une priorité. »

### Quels moyens y consacrez-vous ?

« En 2015, nous avons dépensé 37 millions d'euros pour le fonctionnement du Sdis et investi 6 millions d'euros. Nous consacrons chaque année 4 à 5 millions d'euros à la lutte contre les incendies. Nous ne ménageons pas nos efforts pour déployer en chaque point du territoire les moyens les plus performants, terrestres et aériens. Ils vont crescendo en fonction du niveau de risque. Mais il faut savoir qu'en 2015, près de 38 % des feux étaient d'origine malveillante. Soyons conscients que la prévention reste l'affaire de tous. »

# Les pompiers arme au pied

Tout l'été, les soldats du feu de l'Hérault veillent sur notre territoire. Prêts à réagir à tout départ d'incendie.

**L**e colonel Risdorfer, directeur du Service départemental d'incendie et de secours (Sdis) de l'Hérault, l'affirme : « *Le maître mot, c'est la détection rapide des feux.* » Dès le 1<sup>er</sup> juillet, des sapeurs-pompiers volontaires se relaient dans les 19 vigies et tours de guet qui maillent le département, du littoral jusqu'aux hauts cantons. Les guetteurs du Sdis, ainsi que 45 patrouilles mobiles conduites par une centaine de forestiers-sapeurs et équipées de citernes, surveillent attentivement le territoire. Leurs appels parviennent directement au poste de commandement de la Défense des forêts contre les incendies (DFCI), sur la plateforme du Sdis, à Vailhauquès. Ce service gère les moyens à mettre en œuvre et coordonne les interventions. Sur un immense écran, un système performant de cartographie numérique et de géolocalisation permet de visualiser

en temps réel les départs de feu et de surveiller les opérations sur le terrain. En amont, les risques d'incendie sont précisément évalués par des ingénieurs de Météo-France. En été, l'actualisation de l'état des risques se fait deux fois par jour. En fonction de ces prévisions, le Sdis 34 réajuste son dispositif de prévention et de lutte contre les incendies. Quand un feu important se déclare, d'énormes moyens peuvent être mobilisés en un temps record. Jusqu'à 700 sapeurs-pompiers et 120 véhicules, auxquels s'ajoute une cellule aérienne dotée d'un hélicoptère de reconnaissance et de trois avions bombardiers Air Tractor équipés de 3100 litres d'eau chacun. Pour autant, la modestie reste de mise au Sdis 34. « *Il faut rester humble, tout peut arriver, admet le colonel Risdorfer. L'essentiel, c'est que nous sommes prêts à intervenir de façon optimale.* »



# Avène, une saga

Le groupe Pierre Fabre poursuit son développement en inaugurant un hôtel à Avène-les-Bains. Un bâtiment conçu par l'architecte Roger Taillibert, créateur du Parc des Princes, à Paris.



De gauche à droite, Bertrand Parmentier directeur général du Groupe Pierre Fabre, Kléber Mesquida président du Département de l'Hérault, Jean-Michel Baylet ministre, Pierre-Yves Revol président de la fondation Pierre-Fabre, Carole Delga présidente de région.

**E**n 1736, l'eau thermale d'Avène est découverte pour ses vertus exceptionnelles quand le prurit tenace du cheval du marquis de Rocozel est soulagé en quelques baignades. En 1871, son efficacité trouve écho jusqu'aux États-Unis pour soigner les grands brûlés de Chicago. L'eau d'Avène est reconnue d'utilité publique en 1874. Longtemps, la petite station thermale, construite en 1743, n'accueille qu'une centaine de curistes par an. Mais tout

bascule lorsqu'elle éveille l'intérêt d'un pharmacien nommé Pierre Fabre. Ce chercheur humaniste et visionnaire, convaincu des pouvoirs exceptionnels de l'eau d'Avène, achète la station en 1974. Il monte un laboratoire de l'eau et va jusqu'à s'associer à une équipe de chercheurs du CNRS. Il découvre une souche identifiée et crée le premier produit cosmétique d'origine biotechnologique. C'est la naissance des produits Avène, devenue la première marque

**Aujourd'hui, la station bénéficie d'une reconnaissance internationale et accueille chaque année 3 000 curistes venus des cinq continents.**

mondiale de dermo-cosmétique. Aujourd'hui la station bénéficie d'une reconnaissance internationale et accueille chaque année 3 000 curistes venus des cinq continents.

Avec 150 millions d'euros investis en trente ans, le groupe Pierre Fabre est devenu un acteur local majeur. Il soutient l'emploi, contribue au développement du tourisme et au dynamisme des Hauts cantons. Pour le président Kléber Mesquida, « le département de l'Hérault est comme un écrin dont Avène est une étoile. Petite par sa taille, cette commune est belle et grande par le rayonnement qu'elle produit en France, en Europe et dans le monde. Le Département a le devoir de l'accompagner dans son développement. » Quant à Jean-Michel Baylet, ministre de l'Aménagement du territoire, il considère qu'« il faudrait davantage de capitaines d'industrie comme Pierre Fabre pour l'essor économique de la France. »

## LES SORTIES FRAÎCHEUR



### Le Lac de la Raviège à La Salvetat-sur-Agoût

Au nord-ouest de l'Hérault, le Lac de La Raviège, à La Salvetat-sur-Agoût, est idéal pour se baigner ou pratiquer toutes sortes d'animations nautiques comme le pédalo, le canoë, la voile, le bateau à moteur, la planche à voile ou encore le ski nautique. Au cœur des landes, ce plan d'eau ravira autant les pêcheurs, que les amateurs de balade en nature. Baignade surveillée en juillet et août. Accès gratuit au site.



### La Grotte de la Devèze, à Courniou

Véritable petit bijou situé à 30 mn de Béziers, la grotte de la Devèze, à Courniou, est surnommée « Le Palais de la fileuse de verre ». À la sortie de la grotte: un sentier des capitelles et un sentier botanique. Tarif: de 5 € à 8,50 € - ouvert 7j/7j (juillet/août). 04 67 97 03 24.

[www.grottedeladeveze.com](http://www.grottedeladeveze.com)

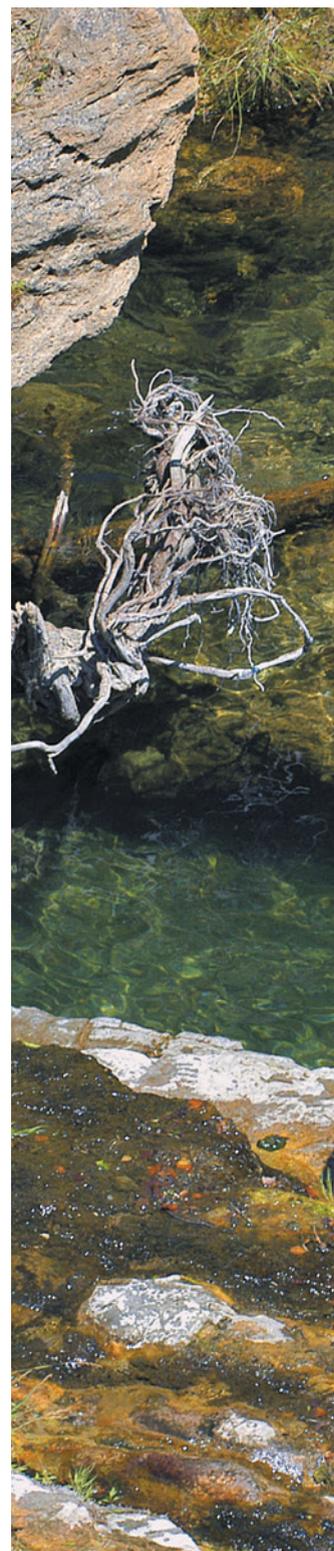


### La plage de Roquebrun

Le village de Roquebrun, surnommé « le Petit Nice » pour sa douceur de vivre, propose une magnifique plage sur les rives de l'Orb. Bassin naturel où eaux peu profondes, parfaite pour les tout-petits. Accessible gratuitement.

### À savoir

Retrouvez tout l'été les chroniques de France Bleue Hérault (101.1) sur les domaines départementaux le lundi à 9h15 et le vendredi à 6h50 et 17h15.





## Le cirque de Navacelles

Célèbre pour sa profondeur de 300 mètres, le cirque de Navacelles offre des paysages grandioses à vous couper le souffle. Le site est inscrit sur la liste du patrimoine mondial par l'Unesco depuis juin 2011. Vous serez autant charmés par sa beauté que par ses prairies verdoyantes, sa cascade de huit mètres de haut ou encore sa végétation boisée à souhait. Le lieu regorge de petites criques le long de la rivière et d'endroits ombragés pour se rafraîchir, comme la résurgence de la Foux.

[www.cirquenavacelles.com](http://www.cirquenavacelles.com)



## La grotte de Clamouse, à Saint-Jean-de-Fos

La Grotte de la Clamouse est située à Saint-Jean-de-Fos, le long des gorges de l'Hérault. Le site, resté secret pendant des millénaires, a été découvert en 1945. Une merveille souterraine que le lent travail de l'eau ne cesse d'embellir au fil du temps et dont la beauté reste surprenante.

Juillet et août : de 10 h 30 à 18 h 30 7j/7j.

Tarif : de 5,70 € à 10,20 €.



## Le lac du Salagou, à Clermont-l'Hérault

Que vous soyez amoureux de la nature, fan de glisse, passionné de pêche, randonneur, vététiste ou simple baigneur, le lac du Salagou est pour vous ! Découvrez aussi les villages environnants, lieux de rencontres artistiques et gastronomiques.

**Plus d'infos sur [www.salagou.net](http://www.salagou.net)**

### La recette d'été de Jérôme Billod-Morel



#### Dôme de pélarдон en mousse parfumé, herbes de nos garrigues et cœur d'abricot

- 2 ou 3 pélarçons (50 % affiné et 50 % frais)
- 4 cl de vin blanc
- 20 g de crème liquide
- 1 feuille de gélatine
- Poudre de romarin et thym
- 200 g de crème fouettée
- 6 feuilles de blette
- 2 ou 3 abricots frais
- Poivre
- Huile d'olive

Blanchir très rapidement les feuilles de blette, les refroidir dans de l'eau glacée et égoutter aussitôt.

Faire fondre les pélarçons avec le vin blanc et la crème liquide, incorporer la feuille de gélatine à chaud.

Mélanger délicatement la crème fouettée aux pélarçons et rectifier l'assaisonnement.

Couper les abricots en deux et retirer les noyaux, faire compoter

5 à 6 mn dans une casserole avec un filet d'huile d'olive et un tour de moulin à poivre.

Prendre un moule en silicone de six empreintes et enduire d'un peu d'huile d'olive. Tapisser le fond de vert de blette, remplir de moitié de mousse de pélarçons, disposer une noisette de compote d'abricot au centre et recouvrir de mousse. Réserver au frais ¾ d'heure.

Servir avec une salade de jeunes pousses ou de spaghetti de courgette marinée et chips de lard.

# Ces toqués des saveurs

Les Toques blanches, dont Jérôme Billod-Morel préside la délégation Cévennes-Grands Causses-Méditerranée, sont aux fourneaux pour les « Vincœurs et Saveurs d'Hérault ».



#### L'International Club Les Toques blanches, qu'est-ce que c'est ?

Cette association, fondée il y a 36 ans, réunit des chefs désireux d'échanger, de s'entraider, de transmettre leur savoir aux jeunes. J'ai un restaurant gastronomique à Brissac, le Jardin aux Sources, depuis dix-sept ans. C'est ici qu'en août 2014, j'ai créé une délégation de l'International Club Les Toques Blanches Cévennes-Grands Causses-Méditerranée, qui a rallié huit des meilleurs chefs de l'Hérault, du Gard, de Lozère et de l'Aveyron. Nous comptons ainsi parmi nous Brice Ducos, Mickaël Diore, Didier Latour, Philippe Gatti et d'autres.

#### Que faites-vous pour les « Vincœurs et saveurs d'Hérault » ?

Nous animons plusieurs rendez-vous aux côtés des viticulteurs, les artisans de bouche et les agriculteurs pour valoriser les saveurs du terroir. Nous cuisinons sous les yeux des Héraultais qui viennent déguster ce que nous leur préparons : des bouchées fines, des verrines, des desserts, concoctés avec des produits d'ici : pélarçons, châtaignes, olives, aubergines,

abricots, etc. Cela permet de donner corps à ce slogan gourmand : « Je dis oui à mes envies ». Nous étions à la remise des trophées, le 1<sup>er</sup> juillet, sur le parvis de l'Hôtel du Département. Le prochain grand rendez-vous se tiendra les 1<sup>er</sup> et 2 octobre à Capestang et le 7 octobre prochain à Montpellier à l'occasion des 350 ans du canal du Midi lors de la Foire de Montpellier (du 7 au 17 octobre).

#### Pourquoi étiez-vous au Québec en juin ?

C'est la troisième année que nous nous rendons au Festival de cuisine méditerranéenne, à Sherbrooke, pour valoriser les saveurs de l'Hérault. Aux côtés des exposants qui présentent les produits du terroir héraultais, nous faisons des démonstrations culinaires, nous proposons des dégustations. La première année, j'étais le seul chef de l'Hérault à participer à cette manifestation. Cette fois, nous étions cinq.

#### Le palmarès des Vincœurs 2016

**Marketing :** cave coopérative de Saint-Chinian - Norberg Gaiola

**Nature :** CUMA des Enherbeurs  
Frédéric Albaret

**Enotourisme :** domaine de l'abbaye de Valmagne - Philippe et Laurence d'Allaines

**Solidaire :** Montpellier SupAgro et AdVini - Hervé Hannin

**Technologie :** ITK - Laïd Hafssa

**Prix spécial du jury :** cave coopérative de Saint-Chinian - Norbert Gaiola.

# Toutes voiles dehors

Dans le Tour de France à la voile 2016, un trimaran hisse haut les couleurs de l'Hérault. Dans la team figure Maxime Garbay, jeune ingénieur montpelliérain.



« Barrer demande beaucoup d'efforts, mais procure de grosses sensations et beaucoup de plaisir. »

**P**our Maxime Garbay, 27 ans, régater sous pavillon héraultais pendant le Tour de France à la voile est une fierté. « Notre bateau est l'un des rares à représenter le Sud, la voile c'est plutôt la Bretagne ou le Finistère », résume le skipper montpelliérain. Du 8 au 31 juillet, Maxime Garbay est à la barre du trimaran *Diam 34*, une petite « bombe sur l'eau » baptisée le 30 juin, tout juste avant le départ de la 29<sup>e</sup> édition du Tour de France, une course qui relie Dunkerque à

Nice en neuf villes-étapes. Le jeune ingénieur fait partie du team très prometteur – 26 ans d'âge moyen – sélectionné par le Centre d'entraînement Méditerranée (CEM) de La Grande-Motte, pôle de référence pour l'entraînement de haut niveau professionnel en course au large, soutenu par le Département. Dans cet équipage mixte de cinq marins – pour trois navigateurs sur le pont –, deux filles sont à la manœuvre. La première, Caroline Vandame, est ingénieur officier dans l'Aéronavale. La

seconde, Sophie de Turckheim, sportive de haut niveau depuis quinze ans, vient d'être recrutée par le CEM après avoir préparé les Jeux olympiques pendant trois ans comme équipière de Franck Cammas (Transat Jacques Vabre, Route du Rhum, Solitaire du Figaro).

Le mutlicouque sur lequel l'équipage va régater est très technique, assez physique, et avance vite. « Barrer demande beaucoup d'efforts, mais procure de grosses sensations et beaucoup de plaisir », évoque Maxime Garbay. Le skipper, en compétition depuis l'âge de 9 ans, rêve de naviguer « sur des bateaux qui volent », comme ces gros catamarans à foile que l'on voit se soulever sur leur quille. En attendant, le barreur est « obnubilé » par ce Tour de France qu'il espère bien pouvoir terminer « dans le top 10 ».



Reportage vidéo du baptême de *Diam 34* sur [www.herault.fr](http://www.herault.fr)

## LES BONNS PLANS

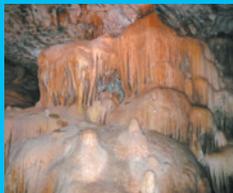


### Carlencas-et-Levas

#### Des chevaux et des champs

C'est un peu le mouton à cinq pattes : élevage et centre équestre qualifié handisport, exploitation en culture biologique et brasserie artisanale, la propriété Saint-Martin pratique aussi l'accueil à la ferme sur 66 ha. Au menu : découverte des chevaux islandais (cours, balade ou stage dès l'âge de 2 ans, à partir de 16 €/h), visite du jardin et cueillette (800 variétés de plantes insolites ou anciennes et maraîchage)...

Tél. 06 73 73 67 43



### Grottes

#### Pour se muscler ou s'amuser en sous-sol

Les principes de l'acrobranche appliqués au milieu souterrain ?

C'est la nouveauté, unique en France de la grotte de Clamouse (Tél. 04 67 57 71 05).

Pour les moins aventureux, la grotte de la Devèze propose, à plusieurs dates, des projections en 3D et des jeux : chasse au trésor, maquillage, caricatures, concours de dessin (Tél. 04 67 97 03 24).

# Sortez vos enfants



Tandis que les adultes pratiquent un sport nautique ou lézardent sur la terrasse ombragée vue mer, les enfants s'en donnent à cœur joie. Planche à voile, catamaran, dériveur, stand up paddle, canoë, pédalo, voile radio commandée...

Les moniteurs d'O'Spot, au Cap-d'Agde, les initient de façon ludique à un choix de disciplines. En fin de stage, les moussaillons costumés partent à l'abordage du fort de Brescou sur un bateau de pirates. Dès 5 ans : 117€/semaine. Location de matériel à partir de 17€/h



**Infos sur les offres d'O'Spot et du centre nautique sur [www.centrenautique-capdagde.com](http://www.centrenautique-capdagde.com)**



### Direction Thau

#### 14 balades éco-touristiques encadrées par l'équipe du CPIE Bassin de Thau

Partez en famille à la rencontre d'espèces étonnantes, de paysages préservés ou de métiers passionnants. Il y en a pour tous les âges et tous les goûts !

**Agde :** sortie géologique (mercredi matin).

**Bouzigues :** découverte subaquatique (mardi après-midi) ; contes en bordure d'étang (lundi soir).

**Marseillan :** sentier sous-marin en palmes (mardi et jeudi après-midi) ; histoire d'huîtres (mardi matin) ; mini-croisière avec une pêcheuse professionnelle (les après-midis).

**Mèze, Sète et Bouzigues :** pêche au trésor avec une épuisette (du lundi au vendredi).

**Montagnac :** visite du jardin des fleurs et dégustation de sirops naturels (jeudi et vendredi matin).

**Sète :** rallye découverte en ville (jeudi matin).

**Villeveyrac :** traite des chèvres (mercredi après-midi) ; aventure souterraine dans un aven (vendredi après-midi)...

Sur réservation. Tarifs : à partir de 3 €/enfant - 12 ans (6 €/adulte).



**+ Programme :**  
[www.cpiebassindehau.fr](http://www.cpiebassindehau.fr)

## LES BONS PLANS



### Cassagnoles

## L'abeille reine en Haut Languedoc

La Maison de l'abeille a 20 ans. Visitez les expos dédiées à la connaissance de cet insecte étonnant (dimanche), grimpez aux arbres pour découvrir la reproduction des végétaux (17 juillet et 14 août), assistez à l'extraction du miel (7 août), jouez sur le thème de l'alimentation (12 août à Ferrals-les-Montagnes)... Gratuit.  
<http://lamaisondelabeille.fr>

### Minerve



## Dans la peau d'un chevalier

La guerre gronde et Minerve a besoin de damoiseaux et damoiselles pour protéger la cité. Un chevalier ou une noble dame les guidera dans une découverte du Moyen-Âge pleine d'humour. Apprentissage des codes, danses, joutes, et cérémonie d'adoubement sont aussi au programme. De 4 à 14 ans. Les 20, 27 juillet et 3, 10 et 17 août à 10 h 30 (6 €). Visite nocturne aux flambeaux avec le sire Bernard de Cessero, qui raconte l'histoire du village et de la cour. Les 18, 25 juillet et 1<sup>er</sup>, 8 et 15 août (8 €).



Plus d'infos sur [minervois-tourisme.fr](http://minervois-tourisme.fr)



## Été solidaire

Des ateliers gratuits ou à petits prix en Cœur d'Hérault pour les enfants de 2 à 17 ans et leurs parents grâce à l'association Terre Contact.

Jeunes et adultes, habitants et professionnels se retrouvent dans plusieurs communes, de manière hebdomadaire ou mensuelle, dans des salles communales, en extérieur ou dans les locaux de l'association Terre Contact, à Gignac, pour animer de multiples activités : détente autour du livre, comptines avec des instruments de musique, petit bricolage, cuisine, jardinage, repas à 1 euro...

Soutenue par le Département, l'association entend ainsi favoriser le « vivre ensemble » sous le signe de la solidarité. Et pas question de faire relâche en été ! Parmi les temps forts, venez profiter du parc de la résidence Jean-Moulin, à Clermont-l'Hérault, tout en réalisant des mosaïques et une fresque collective (les 19, 20, et 21 juillet). Ou passez une journée en famille au Salagou : préparation et partage du pique-nique, atelier argile et land'art (les 26 juillet et 16 août). Ouvert à tous, en participation libre et sur inscription.



Retrouvez + d'infos [www.terre-contact.fr](http://www.terre-contact.fr)

UNE SÉLECTION DE BALADES VIGNERONNES PARMI UN VASTE CHOIX

# Saveurs d'Hérault à déguster à volonté



## Minervois-St Chinian-Faugères en Haut Languedoc...

Après avoir fait du petit bourg d'Assignan un haut lieu de l'œnotourisme, Village Castigno continue à étoffer son offre: soirées jazz au restaurant La Table, festival vins musiques du 22 au 24 juillet, ateliers céramique pour adultes et enfants, école du vin combinant cours et déjeuner, barbecue gacho avec musique live au cœur des vignes... Quel beau programme! [www.chateaucastigno.com](http://www.chateaucastigno.com)

## Œno-rando à Cabrières

Brun foncé, gris ou rouge: promenez-vous sur le terroir schisteux de l'AOP Languedoc Cabrières jusqu'aux vestiges du château médiéval (7 km) ou au pic de Vissou (12 km). Sentiers labellisés FFRandonnée® au départ de la cave coopérative. Caveau muséographique ouvert tous les jours.



Plus d'infos sur [herault.ffrandonnee.fr](http://herault.ffrandonnee.fr)

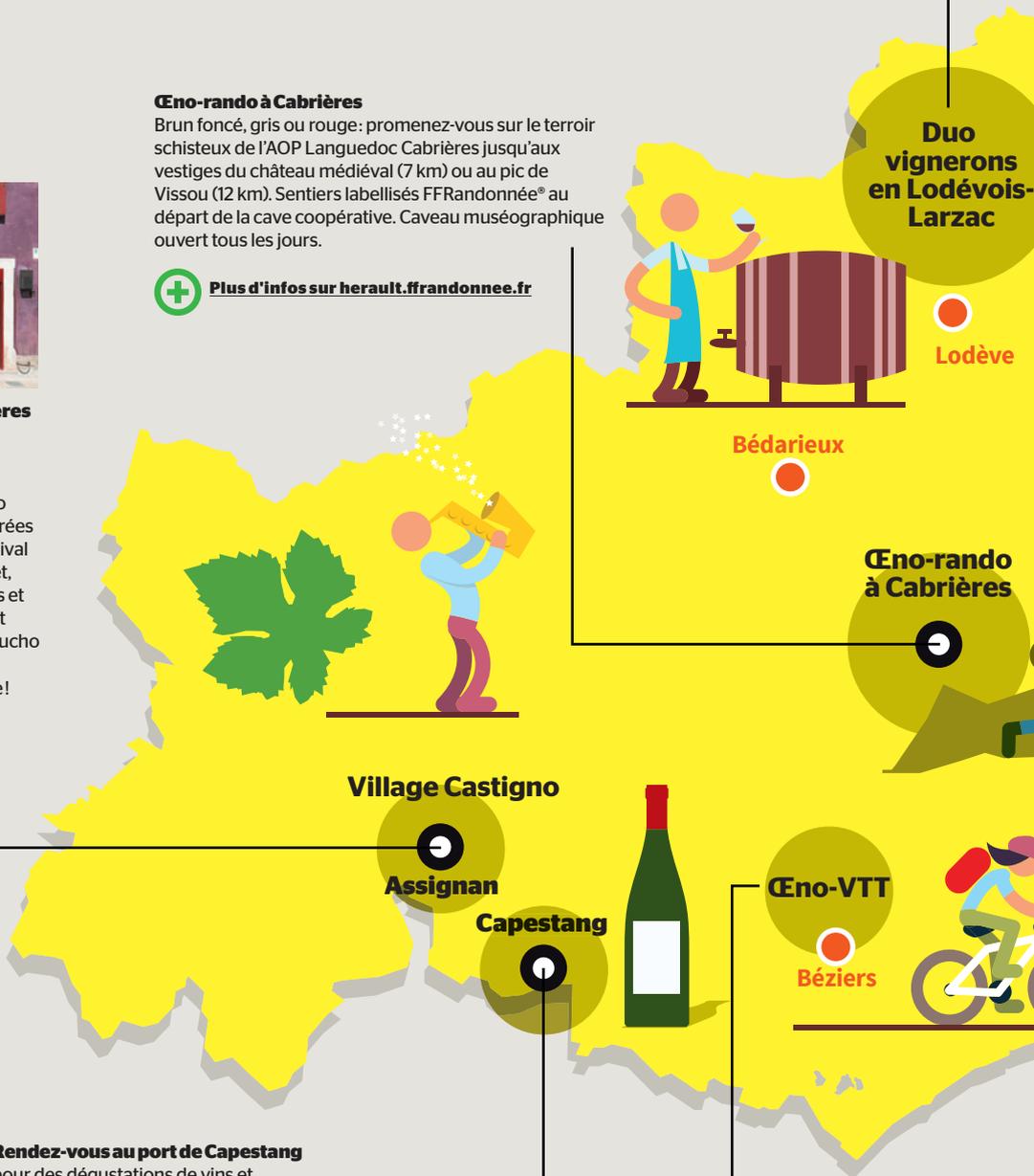


**Demandez la carte  
de l'Hérault  
Vincœurs et Saveurs.  
Tous les rendez-vous  
gourmands de l'été.**



## Rendez-vous au port de Capestang

pour des dégustations de vins et produits du terroir précédées par une balade commentée: « Le grand bief du canal du Midi, histoire d'hier et d'aujourd'hui ». À 17h, les mardis et jeudis. Gratuit.



Duo vigneron en Lodévois-Larzac

Lodève

Bédarieux

Œno-rando à Cabrières

Village Castigno

Assignan

Capestang

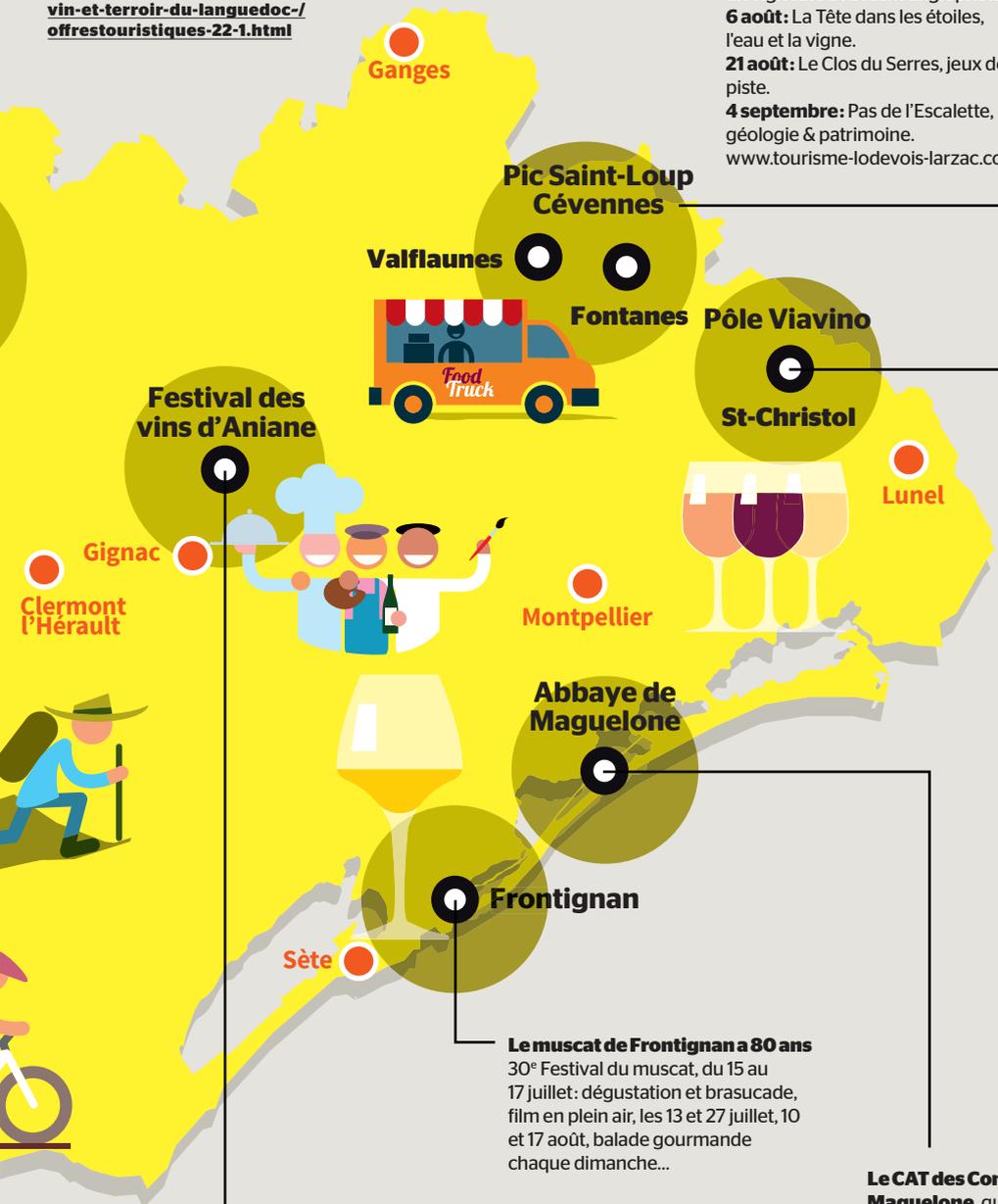
Œno-VTT

Béziers

Œno-VTT dans les environs de Béziers, comme cette boucle de 10 km au départ de Corneilhan.



**Suivez les routes des vins:**  
[www.herault-tourisme.com/en-voiture/vin-et-terroir-du-languedoc/offrestouristiques-22-1.html](http://www.herault-tourisme.com/en-voiture/vin-et-terroir-du-languedoc/offrestouristiques-22-1.html)

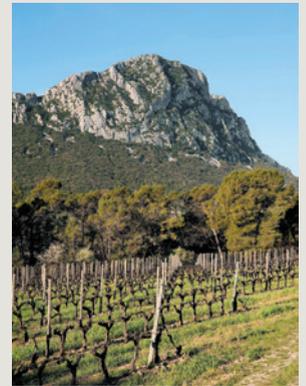


### Duos vigneronns en Lodévois-Larzac

Découvrez un domaine avec un guide puis dégustez les vins avec le vigneron. **17 juillet:** La Traversée, un vignoble à l'accent anglophone. **6 août:** La Tête dans les étoiles, l'eau et la vigne. **21 août:** Le Clos du Serres, jeux de piste. **4 septembre:** Pas de l'Escalette, géologie & patrimoine. [www.tourisme-lodevois-larzac.com](http://www.tourisme-lodevois-larzac.com)



**Pic Saint-Loup Cévennes** rime avec soirées animées: food trucks thématiques tous les jeudis au château La Roque, à Fontanès. «Live at Hortus» le 23 juillet au domaine de l'Hortus, à Valflaunès (musique, présence de neuf domaines, produits du territoire et de la nature).



**Au pôle Viavino, à Saint-Christol,** vous trouverez des espaces dédiés à l'histoire de la vigne et du vin, un jardin aromatique, un caveau, un restaurant... mais aussi des ateliers pour petits et grands, un marché de producteurs avec animations enfants et concert les vendredis soir.

### Le muscat de Frontignan a 80 ans

30<sup>e</sup> Festival du muscat, du 15 au 17 juillet: dégustation et brasucade, film en plein air, les 13 et 27 juillet, 10 et 17 août, balade gourmande chaque dimanche...

**Du 22 au 24 juillet, le Festival des vins d'Aniane réunit vigneronns, grands chefs et artistes:** ateliers du goût, master class, visite des terroirs, grand dîner vigneron jazzy... La vinothèque de la Maison du grand site, au pont du Diable, propose quant à elle tout l'été des ateliers d'initiation à la dégustation et des rencontres avec un vigneron.

**Le CAT des Compagnons de Maguelone,** qui cultive un petit vignoble sur la presqu'île de Maguelone, organise les vendredis soir des visites de la cathédrale commentées par un guide-conférencier et ponctuées de moments musicaux et gourmands.



**Feuilletez l'agenda des vignes:**  
<https://fr.calameo.com/read/00001754255616f6d7034>

## EXPRESSION LIBRE

Ces propos sont sous la stricte responsabilité de leurs auteurs. Loi de démocratie de proximité (27/02/2002)

### Groupe Majoritaire Gauche Républicaine

#### Réussissons l'été

Notre beau département de l'Hérault, pour la deuxième année consécutive, se classe au premier rang de la destination touristique préférée des Français. L'attractivité de l'Hérault, qui lui vaut ce succès renouvelé, est en partie le fruit d'une politique touristique persévérante du Conseil départemental, engagé depuis de nombreuses années à privilégier l'accès aux loisirs de ses habitants et à les impliquer dans l'accueil touristique. Source de développement pour tous les territoires, le tourisme dans l'Hérault est une activité économique déterminante et par essence non-délocalisable, qui induit 41000 emplois directs ou indirects.

Le Conseil départemental consacre 6 M€ de son budget annuel à ce secteur d'activité, valeur forte de l'économie héraultaise. Pour maintenir et renforcer l'attractivité de l'Hérault, le Département, avec son agence de développement « Hérault Tourisme », a choisi de mettre particulièrement l'accent sur l'œnotourisme; la culture et les traditions; les sports et loisirs de pleine nature; l'histoire, le patrimoine et les sites remarquables. Le Département mise sur l'attribution de nouveaux labels « Grand site de France ».

Le tourisme, atout clé des territoires, est une belle illustration des solidarités sociales et territoriales dont le Département est garant. Chaque échelon territorial joue un rôle important dans le développement de la filière touristique, qui transforme l'investissement public en leviers d'aménagement et d'équipement, en emplois et en richesses pour les Héraultais et les visiteurs. Aucun territoire ne peut se passer du tourisme et il est indispensable d'unir les efforts de tous les élus et acteurs locaux du monde économique et des associations pour favoriser l'innovation, la créativité, les mises en réseau et les projets. La poursuite de cette coordination, gage d'efficacité, contribue à promouvoir les politiques touristiques départementales sur le marché français et étranger.

Cap sur les multiples rendez-vous auxquels le Département vous convie, à la plage ou au vert, au spectacle ou à la fête, excellentes vacances à toutes et à tous.

**Renaud Calvat**  
Président du Groupe

### Groupe Hérault Citoyens

L'article 26 du règlement intérieur du Conseil départemental stipule que *« les textes proposés doivent respecter le caractère institutionnel du magazine et concernent exclusivement les réalisations et la gestion du Conseil départemental »*.

La tribune du Groupe Hérault Citoyens, mettant en cause une autre institution que le Département, et citant nommément deux personnes, par ailleurs élus départementaux, ne respecte pas l'article 26.

## **Groupe de l'Union de la Droite et du Centre**

### **Finances du Département: la rationalisation des dépenses de personnel s'impose**

Le récent rapport de la Chambre régionale des comptes sur la gestion du Département de l'Hérault pour la période 2009-2015 est très instructif et fait apparaître une situation financière dégradée et des marges de manœuvre restreintes. Au-delà de la forte hausse des dépenses sociales et de la diminution des dotations d'État qui pénalisent le budget, c'est la très mauvaise gestion du personnel qui est mise en avant dans ce rapport.

Je vous ferai grâce de la gestion calamiteuse du foyer départemental de l'enfance : absence de bilan d'activité, lacunes en matière de commande publique, frais de bouche injustifiés...

Alors qu'un certain nombre de départements ont réussi à stabiliser ou réduire les dépenses de personnel, l'Hérault se distingue en ayant des charges de personnel près de 20% plus fortes que la moyenne des départements de même strate. Ainsi, plus de 30 000 000 € de dépenses pourraient être économisés. À cela plusieurs raisons :

- l'absentéisme élevé : plus de 96 000 journées par an, soit l'équivalent de 500 postes temps plein !
- des primes et indemnités qui représentent près de 30 % de la rémunération du personnel titulaire,
- un temps de travail annuel beaucoup plus faible que la durée légale (32 h 42 min par semaine). Soit un temps de travail perdu pour la collectivité équivalent à plus de 200 postes à temps complet,
- 59 jours de congés par an...

Le personnel n'est pas mis en cause, il effectue un travail remarquable. Ce qui est pointé du doigt, et que les élus de notre groupe dénoncent depuis plus d'un an, c'est la gestion du personnel et des carrières. Les décideurs socialistes à la tête de notre Département depuis plus d'un siècle ont mené et mènent encore une politique de recrutement clientéliste qui met à mal les finances. Une gestion rigoureuse et pragmatique associée à une politique dynamique de gestion des emplois, utilisant l'opportunité des départs à la retraite, doit être mise en œuvre sans délai. Malheureusement la majorité socialiste cède à la facilité en augmentant les impôts. C'est inacceptable car des mesures de bon sens et une politique assumée permettraient de répondre aux besoins des Héraultais sans compromettre l'avenir.

**Guillaume Fabre**  
**Président du Groupe**

## **Groupe Défendre l'Hérault**

### **L'Hérault est prêt!**

Oui, en ce mois de juin, les premiers vacanciers commencent à pointer le bout de leur nez, bien qu'aucun match de l'Euro de foot ne se joue dans l'Hérault. Et notre département est prêt à les accueillir, malgré la loi qui tend à diviser notre territoire au lieu de favoriser l'unité. On le sait, tout au long de l'année, nous nous opposons aux décisions prises par la majorité du Président Mesquida quand elles nous semblent contraires aux intérêts de nos concitoyens héraultais.

Mais tout en restant vigilants et en continuant de dénoncer ce qui ne nous paraît pas acceptable, nous serons présents aux côtés des agents du Département afin de tout mettre en œuvre pour que les milliers de touristes qui vont affluer gardent le meilleur souvenir de leur séjour. Nous serons mobilisés auprès des professionnels du tourisme, des élus et des agents des communes de nos cantons pour que les fêtes, festivals, férias et autres manifestations estivales se déroulent dans une ambiance festive et familiale.

L'Hérault est une terre d'accueil pour les touristes, ceux qui viennent du monde entier pour découvrir ses richesses et ses festivités, ceux qui ont dû s'expatrier pour des raisons professionnelles mais qui ont gardé un point d'attache. Soyons fiers et unis pour les accueillir et leur donner l'envie de revenir « En Nostre País ».

**Nicole Zenon**  
**Présidente du Groupe**

# Cet été Évadez-Vous



CULTURE, SAVEURS, SPORTS...  
L'Hérault vous invite à fêter l'été.  
Choisissez votre programme.

## Bonnes Vacances